

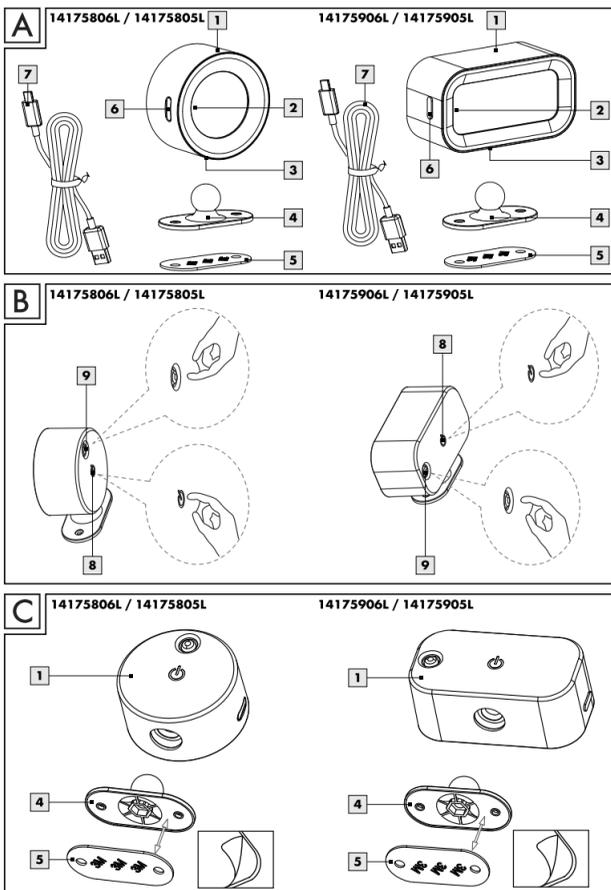


**BATTERY-OPERATED LED WALL LIGHT**

- DE AT CH**  
**AKKU-LED-WANDLEUCHE**  
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise
- GB IE**  
**BATTERY-OPERATED LED WALL LIGHT**  
Assembly, operating and safety instructions
- FR BE**  
**APPLIQUE MURALE À LED RECHARGEABLE**  
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité
- NL BE**  
**ACCU LED-WANDLAMP**  
Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies
- PL**  
**AKUMULATOROWA LAMPA ŚCIENNA LED**  
Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa
- CZ**  
**AKU NÁSTĚNNÉ LED SVĚTIDLO**  
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny
- SK**  
**AKU LED NÁSTĚNNÉ SVĚTIDLO**  
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny
- ES**  
**APLIQUE LED DE PARED RECARGABLE**  
Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad
- DK**  
**BATTERIDREVEN LED VÆGLAMPE**  
Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger
- IT**  
**LAMPADA LED A PARETE RICARICABILE**  
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza
- HU**  
**AKKUS LED FALI LÁMPA**  
Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

IAN 465457\_2404

- DE
- GB
- FR
- NL
- PL
- CZ
- SK
- ES
- DK
- IT
- HU



Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme		
	Anweisungen lesen!	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Explosionsgefahr!	Schutzhandschuhe tragen!
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
	Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.	<b>IP20</b> Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
	Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar.	USB-Anschluss
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!	Lumen
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)	Lichttemperatur in Kelvin
<b>mA</b>	Milliampere	<b>A</b> Ampere

DE/AT/CH

Legende der verwendeten Piktogramme / Einleitung

<b>SELV</b>	Schutzkleinspannung		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Papier
	Pappe		Wellpappe
	Polyethylen (geringe Dichte)		Polyethylenterephthalat
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		So verhalten Sie sich richtig
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		

**Akku-LED-Wandleuchte**

**Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie

Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten

DE/AT/CH

Einleitung / Sicherheit

vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.  
Laden Sie die Leuchte, wie im Kapitel "Inbetriebnahme" beschrieben vollständig auf. Laden Sie die Leuchte nur im Innenraum. Schützen Sie sie während des Ladevorgangs vor direkter Sonneneinstrahlung, um ein Überhitzen des Akkus zu verhindern. Laden Sie den Akku möglichst bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 30 °C.  
Bei längerem Nichtgebrauch der Leuchte (ohne Akku-Ladung) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um einer Tiefenentladung vorzubeugen.

**Lieferumfang**

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Akku-LED-Wandleuchte 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L
- 1 Kugelgelenk-Halterung
- 1 Klebepad
- 1 USB-Anschlusskabel (USB A auf USB C)
- 1 Bedienungsanleitung

**Teilebeschreibung**

- 1 Leuchte
- 2 Ladeindikation
- 3 Magnet
- 4 Kugelgelenk-Halterung

DE/AT/CH

- 5 Klebepad
- 6 Eingang USB-C-Buchse
- 7 USB-Anschlusskabel
- 8 Touch-Schalter
- 9 An/Aus-Schalter

**Technische Daten**

**Leuchte:**  
Modell-Nr.: 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L  
Betriebsspannung: USB SELV 5V  $\pm$  0,88 A  
Nennleistung: max. 4,4 W  
Schutzklasse: III /  $\Phi$   
Ladedauer: ca. 3-4 Stunden  
Leuchtdauer: ca. 2-12 Stunden, je nach Leuchtmodus und Helligkeitsstufe  
Akku: 3,7V; 1500mAh; (Lithium-Ionen)

**LED-Modul:**  
Nennleistung: max. 1,6 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

**Sicherheit**

**Sicherheitshinweise**

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für

Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**  
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.  
Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeföhrt werden.

**VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastiktüten / -üten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

**Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsföhrenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das USB-Anschlusskabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

DE/AT/CH

**Sicherheit**

- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die Lichtquelle und der Akku dieser Leuchte sind nicht austauschbar. Wenn die Leuchte das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die Leuchte entsorgt werden.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung föhren.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.

**So verhalten Sie sich richtig**

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl föhlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.

**Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus**

- Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

DE/AT/CH

**Sicherheit / Inbetriebnahme**

- Wenn Batterien / Akku ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**  
Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht ersetzt werden kann.

**Inbetriebnahme**

**Leuchte aufladen**

- Hinweis:** Verwenden Sie einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspannung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht. Laden Sie die Leuchte nur im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen.
- Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Anschlusskabel [7] mit der USB-C-Buchse [6] an der Leuchte [1].
- Verbinden Sie zum Aufladen das USB-Anschlusskabel [7] mit einem USB-Netzadapter (5 V, max. 1 A).
- Stecken Sie den USB-Netzadapter in die Steckdose.  
Die Ladezeit beträgt ca. 3 bis 4 Stunden. Solange die Leuchte [1] noch nicht voll-

DE/AT/CH

**Inbetriebnahme**

- ständig geladen ist, leuchtet die Ladeindikation [2] rot. Sobald die Leuchte [1] vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeindikation [2] grün.
- Ziehen Sie dann den USB-Netzadapter aus der Steckdose und trennen Sie die Verbindung USB-Anschlusskabel [7] / Leuchte [1].
- Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspannung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht.
- Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie die Leuchte [1] in Betrieb nehmen.
- Entfernen Sie vor der Nutzung sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien von der Leuchte und deren Zubehör.
- Kleben Sie das Klebepad [5] auf den Boden der Kugelgelenk-Halterung [4] und ziehen Sie den Schutzstreifen ab (siehe Abb. C).
- Kleben Sie die Kugelgelenk-Halterung [4] an die gewünschte Stelle.  
Um den Halt sicherzustellen, prüfen Sie, ob der Untergrund trocken, glatt und fettfrei ist.
- Für einen festen Halt, warten Sie 24 Stunden ab und befestigen Sie dann die Leuchte [1] mit Hilfe des im Gehäuse integrierten Magneten [3] auf der Kugelgelenk-Halterung [4].

**Hinweis:** Beim Entfernen des Klebepads können Schäden auf der Oberfläche entstehen. Hierfür übernehmen wir keine Haftung! Zum Wiederaufladen des Akkus kann die Leuchte [1] einfach von der Kugelgelenk-Halterung [4] abgenommen werden (siehe Abb. B).

**Leuchte ein- / ausschalten / Lichtfarbe einstellen und dimmen**

- Mit dem Touch-Schalter [8] kann die Leuchte [1] ein-/ und ausgeschaltet und die Leuchtfunktion bestimmt werden.
- Drücken Sie Schalter [9] einmal, um den Akku-Betrieb einzuschalten.
- Schalten Sie die Leuchte ein, in dem Sie den Touch-Schalter [8] beröhren.
- Um die Helligkeitsstufe zu ändern, beröhren Sie den Touch-Schalter [8] bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist.
- Um die Farbtemperatur zu wechseln, tippen Sie kurz auf den Touch-Schalter [8].
- Die Leuchte [1] kann in drei Farbtemperaturen eingestellt werden: Warmweiß, Neutralweiß und Kaltweiß.
- Maximale Leuchtdauer bei optimaler Aufladung und niedrigster Helligkeitsstufe: ca. 12h.
- Maximale Leuchtdauer bei optimaler Aufladung und höchster Helligkeitsstufe: ca. 2h.

DE/AT/CH

- Schalten Sie die Leuchte [1] durch mehrmaliges Berühren des Touch-Schalters [8] aus.

• **Wartung und Reinigung**

**⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

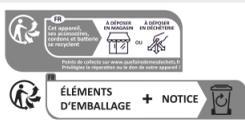
Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

• **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreter von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreter von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unent-

geltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

**Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!**



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können negative Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie die Batteriepole ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das

Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

• **Garantie und Service**

• **Garantie**

Sie erhalten vom Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

• **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650  
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:  
Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 465457\_2404**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 465457\_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

• **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

• **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used	
	Read the instructions!
	DC voltage (power and voltage type)
	Risk of death and accidents for toddlers and children!
	Observe warning notices and safety instructions!
	Risk of explosion!
	Wear safety gloves!
	Protection class III - Protection from electric shock (shock currents) through safety extra-low voltage (<60 V DC)
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.
	Products marked with this symbol meet all the applicable Community regulations of the European Economic Area.
	The luminaire has protection class "IP20" and is intended exclusively for indoor use in private households. No protection against the ingress of water.
	The illuminant in this light fixture cannot be replaced.
	USB connection
	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Lumen
	Watt (active power)
	Colour temperature in Kelvin
	Milliampere
	Ampere
	Extra-low voltage
	Not suited for use with external dimmers or electronic switches.

GB/IE

Explanation of the pictograms used / Introduction

	Risk of electric shock! Danger of death!		Paper
	Cardboard		Corrugated cardboard
	Polyethylene (low density)		Polyethylene terephthalate
	Safety notes Instructions		Proper handling
	Environmental damage due to incorrect disposal of batteries!		

**Battery-Operated LED Wall Light**

• **Introduction**

Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• **Intended use**

This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

Fully charge the light as described in the "Commissioning" chapter. Only charge the light indoors. Protect it from direct sunlight during the charging process to prevent the battery from overheating. If possible, charge the battery at a temperature between 10 °C and 30 °C.

If the light is not used for a longer period of time (without charging), the battery may be damaged by deep discharge. Charge the battery at least every 6 months to prevent deep discharge.

GB/IE

Introduction / Safety

• **Scope of delivery**

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 Battery-Operated LED Wall Light 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L
- 1 Ball joint holder
- 1 Adhesive pad
- 1 USB connection cable (USB A to USB C)
- 1 Operating manual

Charging time: approx. 3-4 hours  
On time: approx. 2-12 hours, depending on light mode and brightness level  
Battery: 3.7V; 1500mAh; (Lithium-Ion)

**LED module:**  
Rated power: max. 1.6 W

This product contains illuminants of energy efficiency category "F".

• **Safety**

**⚠️ Safety notes**

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

**⚠️ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT**

**HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**  
Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

• **Parts description**

- Luminaire
- Charging indicator
- Magnet
- Ball joint bracket
- Adhesive pad
- USB-C socket input
- USB connection cable
- Touch switch
- ON/OFF switch

• **Technical data**

**Luminaire:**  
Model no.: 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L  
Operating voltage: USB SELV 5V ===, 0.88 A  
Rated power: max. 4.4 W  
Protection class: III / Ⓢ

GB/IE

Safety

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- ⚠️ RISK OF INJURY!**
  - Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.
- ⚠️ Avoid the risk of fatal injury from electric shock**
  - Before each use, check the lamp and the USB connection cable for any damage. Do not use your lamp if you notice any damage.
  - Before each mains connection, check the lamp and the USB connection cable for any damage. Do not use your lamp if you notice any damage.
  - It is essential to avoid contact of the mains voltage cables and contacts with water or other liquids.
  - Do not immerse the product and/or the USB connection cable in water or other liquids.
  - Protect the product from moisture, dripping and splashing water.
- Never store the product so that it can fall into a tub or sink.
- Never reach for an electrical appliance if it has fallen into the water. In such a case, disconnect the product from the power supply immediately.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only use a USB mains adapter whose technical specifications match those of the product.
- Never touch the USB mains adapter with wet hands.
- Do not place the lamp on a damp or conductive surface.
- Always disconnect the mains plug from the socket before assembly, disassembly or cleaning.
- Do not bend the USB connection cable or place it over sharp edges.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will be invalidated.
- The light source and battery of this light are not replaceable. When the light has reached the end of its service life, the light must be disposed of.
- When you are not using the product, cleaning it or if a malfunction occurs, always switch off the product and unplug the USB power adapter from the wall socket.

GB/IE

Safety

- ⚠️ Prevent fire and injury hazards**
  - Not suitable for external dimmers or electronic switches.
  - Do not look into the illuminant at a close distance during operation.
  - Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
  - Do not cover the lamp or the mains adapter with cloths, curtains or other objects and keep it away from other easily flammable materials. Ensure sufficient air circulation and space around the lamp. Excess heat build-up can cause a fire.
  - Do not operate the product near any heat sources such as radiators or other appliances that emit heat!
  - Do not throw the product into fire or expose it to high temperatures.
  - Lay the USB connection cable so that it does not become a tripping hazard.
- ⚠️ Safe working**
  - Mount the lamp so that it is protected from dirt and excessive heat.
  - Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Do not use the lamp under any circumstances if you are not concentrated or feel unwell.

GB/IE

Safety

- Before use, familiarise yourself with all the instructions and illustrations in this manual and with the product itself.
- ⚠️ Safety instructions for batteries/rechargeable batteries**
  - **⚠️ WARNING! KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!**  
Ingestion may cause chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns may occur within 2 hours after ingestion. Seek medical attention immediately.
  - Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you believe that batteries have been swallowed or are in your body, consult a doctor immediately.
  - **RISK OF EXPLOSION!**  
Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and do not open them. The batteries might overheat, burn or burst.
  - Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
  - Do not subject batteries to mechanical stress.

**Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries**

- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect the batteries/rechargeable batteries; do not put them

GB/IE

Safety / Start-up

- Plug the USB mains adapter into the socket.  
The charging time is approx. 3 to 4 hours. As long as the [1] light is not fully charged, the charging indicator [2] lights up red. As soon as the [1] light is fully charged, the charging indicator [2] lights up green.
- Then unplug the USB mains adapter from the socket and disconnect the USB connection cable [7]/light [1].
- **Mounting**  
**Note:** Use a USB mains adapter (not included in the scope of delivery) that supplies safety extra-low voltage (SELV) and complies with the safety standard EN 62368.
  - Charge the battery fully before operating the light [1].
  - Remove all packaging materials and protective film from the lamp and its accessories before use.
  - Stick the adhesive pad [5] to the base of the ball joint holder [4] and remove the protective strip (see Fig. C).
  - Stick the ball joint holder [4] in the desired position.  
To ensure a secure hold, check that the surface is dry, smooth and free of grease.
  - For a firm hold, wait 24 hours and then attach the light [1] to the ball joint bracket [4] using the magnet [3] integrated in the housing.

GB/IE

**Note:** Damage to the surface may occur when removing the adhesive pad. We accept no liability for this! To recharge the battery, the light  can simply be removed from the ball joint bracket  (see Fig. B).

### Switching the light on / off / setting and dimming the light colour

The touch switch  can be used to switch the light  on and off and to determine the lighting function.

- Press switch  once to switch on battery operation.
- Switch on the light by touching the touch switch .
- To change the brightness level, touch the touch switch  until the desired brightness is reached.
- To change the colour temperature, briefly tap the touch switch .
- The  light can be set to three colour temperatures: Warm white, neutral white and cool white
- Maximum lighting duration with optimum charging and lowest brightness level: approx. 12 hours.
- Maximum light duration with optimum charging and highest brightness level: approx. 2 hours.
- Switch off the light  by touching the touch switch  several times.

### Maintenance and cleaning

#### **WARNING! DANGER TO LIFE DUE TO ELECTRIC SHOCK!**

Disconnect the lamp from the mains before carrying out any work. To do this, disconnect the USB connection cable from the USB charging socket.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

### Disposal

 The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

 Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject to an extended obligation of the

manufacturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.

 To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Defective or spent batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC. Return batteries and/or the device to the collection points provided.

#### **Environmental damage due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!**

 Batteries must not be disposed of in the household waste. They might contain toxic heavy metals and must be treated as toxic waste. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Return spent batteries to a municipal collection point.

The built-in battery cannot be removed for disposal. Dispose of the entire product at a collection point for old electronics.

### Warranty and service

#### Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

#### Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANY  
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650  
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



Free service number:  
Tel.: 00800 / 27456637

### IAN 465457\_2404

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 465457\_2404) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

### Declaration of conformity CE

This product and the batteries / accus supplied fulfil the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. Corresponding declarations and documents are available from the manufacturer.

### Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANY

## Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veillez lire les instructions !		Tension continue (type de courant et de tension)
	Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !		Veillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Risque d'explosion !		Portez des gants de protection !
	Classe de protection III – protection contre les décharges électriques (dangereuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)		Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.
	Les produits désignés par ce symbole sont conformes à toutes les règles communautaires applicables dans l'Espace économique européen.		Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur des habitations privées. Il n'est pas protégé contre la pénétration de l'eau.
	La source lumineuse de ce produit n'est pas interchangeable.		Port USB
	Veillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !		Lumen
	Watt (puissance active)		Température d'éclairage en kelvins

## Légende des pictogrammes utilisés / Introduction

<b>mA</b>	Milliampères	<b>A</b>	Ampères
<b>SELV</b>	Très basse tension de sécurité		Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
	Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !		Papier
	Carton		Carton ondulé
	Polyéthylène (faible densité)		Polyéthylène téréphtalate
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Conduite à tenir
	Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !		

### Applique murale à LED rechargeable

#### Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire attentivement et intégralement la notice d'utilisation. Cette notice fait partie intégrante de ce produit et contient des informations importantes sur sa mise en

service et son utilisation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension est adéquate et que toutes les pièces sont correctement assemblées. Si vous avez des questions ou des doutes quant à l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le centre de service. Veuillez conserver soigneusement cette notice et, le cas échéant, la transmettre à un tiers.

## Introduction

### Utilisation conforme

 Cette lampe est réservée à un usage en intérieur, dans un environnement sec et fermé. Cet appareil est exclusivement destiné aux particuliers. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

Chargez complètement le luminaire comme indiqué au chapitre « Mise en service ». Ne chargez le luminaire qu'à l'intérieur. Pendant la charge, protégez-le des rayons directs du soleil afin d'éviter toute surchauffe de la batterie. Dans la mesure du possible, chargez la batterie à une température comprise entre 10 °C et 30 °C.

Si le luminaire n'est pas utilisé pendant une longue période (et que la batterie n'est pas chargée), la décharge profonde de la batterie peut endommager celle-ci. Chargez la batterie au plus tard tous les 6 mois afin d'éviter une décharge profonde.

### Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Applique murale à LED rechargeable 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L
- 1 support à rotule
- 1 patin adhésif
- 1 câble de connexion USB (USB-A vers USB-C)

1 notice d'utilisation

### Descriptif des pièces

- 1 Luminaire
- 2 Indicateur de charge
- 3 Aimant
- 4 Support à rotule
- 5 Patin adhésif
- 6 Entrée prise USB-C
- 7 Câble de connexion USB
- 8 Interrupteur tactile
- 9 Interrupteur marche/arrêt

### Caractéristiques techniques

#### Luminaire :

N° de modèle : 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L

Tension de fonctionnement : USB SELV 5 V ===,

Puissance nominale : 0,88 A

max. 4,4 W

Classe de protection : III / 

Durée de charge : env. 3-4 heures

Durée d'éclairage : environ 2 à 12 heures,

selon le mode d'éclairage et le niveau de luminosité

Batterie : 3,7 V ; 1500 mAh ; (lithium-ion)

## Introduction / Sécurité

### Module LED :

Puissance nominale : max. 1,6 W

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « F ».

### Sécurité

#### Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

 **AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

■ Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales

réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

#### RISQUE DE BLESSURES !

■ Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.

#### Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble de connexion USB ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez des dommages quelconques.
- Avant tout branchement ou réseau, vérifiez que la lampe et le câble de connexion USB ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez des dommages quelconques.
- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et les éléments sous tension avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'immergez pas le produit ou le câble de connexion USB dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

- Protégez le produit contre l'humidité, les fuites et les éclaboussures.
- Ne rangez jamais le produit de manière qu'il risque de tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau. Dans une telle situation, déconnectez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit.
- Ne manipulez jamais l'adaptateur secteur USB avec des mains humides.
- Ne placez pas la lampe sur une surface humide ou conductrice.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- Ne pliez pas le câble de connexion USB et ne le placez pas sur des arêtes tranchantes.
- Utilisez exclusivement les pièces détachées livrées avec l'appareil, faute de quoi tous les recours en garantie seront annulés.
- La source lumineuse et la batterie de ce luminaire ne peuvent pas être remplacées. Lorsque le luminaire atteint la fin de sa durée de vie, il doit être mis au rebut.

- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement survient, éteignez toujours le produit et déconnectez l'adaptateur secteur USB de la prise de courant.

#### Prévention de risque d'incendies et de blessures

-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne couvrez pas le luminaire ou l'adaptateur secteur avec du tissu, des rideaux, ni d'autres objets et maintenez une certaine distance avec des matériaux facilement inflammables. Veillez à ce que la circulation de l'air et l'espace autour du luminaire soient suffisants. Un dégagement de chaleur excessif peut entraîner un incendie.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils dégagant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- Disposez le câble de connexion USB de manière qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.

#### Conduite à tenir

## Sécurité

## Sécurité / Mise en marche

- Montez le luminaire de manière qu'il soit protégé de la poussière et d'un éventuel surchauffage.
- Soyez toujours vigilant ! Soyez toujours attentif à vos actions et agissez toujours avec bon sens. N'utilisez en aucun cas la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Familiarisez-vous avec toutes les instructions et illustrations de ce manuel ainsi qu'avec le produit lui-même avant de l'utiliser.

#### Consignes de sécurité concernant les piles/batteries

#### **AVERTISSEMENT! TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**

- L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.
- Débarrassez-vous immédiatement des piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou se trouvent dans votre corps, consultez immédiatement un médecin.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une

surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.

- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.

#### Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !
-  **PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !** Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.
- Ce produit a une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée.

### Mise en marche

#### Recharger la lampe

**Remarque :** utilisez un adaptateur secteur USB (non inclus) qui fournit une très basse tension de sécurité (TBTS) et qui est conforme à la norme de sécurité EN 62368.





**• Bezpieczeństwo**

**Wskazówki bezpieczeństwa**

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasła! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

**OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!**

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!**

- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie/worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.

**Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią**

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy lampa i kabel przyłączeniowy USB nie są uszkodzone. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej sprawdź, czy lampa i kabel przyłączeniowy USB nie są uszkodzone. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Bezwzględnie unikać kontaktu przewodów elektrycznych i styków z wodą oraz innymi płynami.
- Nie zanurzać produktu oraz kabla przyłączeniowego USB w wodzie ani innych cieczach.
- Chronić produkt przed wilgocią, kroplami i bryzgami wody.
- Nigdy nie przechowywać produktu w sposób umożliwiający jego wpadnięcie do wanny lub zlewu.

- Nigdy nie sięgać po urządzenie elektryczne, które wpadło do wody. W takiej sytuacji natychmiast odłączyć produkt od zasilania elektrycznego.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Używać wyłącznie zasilacza sieciowego USB, którego parametry techniczne są zgodne z parametrami produktu.
- Nigdy nie dotykać zasilacza sieciowego USB mokrymi rękami.
- Nie umieszczać lampy na wilgotnym podłożu ani na powierzchni przewodzącej prąd.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem produktu zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie zginać kabla przyłączeniowego USB i nie układać go na ostrych krawędziach.
- Stosować wyłącznie dostarczone elementy, w przeciwnym razie wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Źródło światła i akumulator tej lampy nie są wymienne. Po zakończeniu okresu użytkowania lampę trzeba zutylizować.
- Na czas nieużywania lub czyszczenia produktu oraz po wystąpieniu usterki zawsze wyłączyć produkt i wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka.

**Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała**

- Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
- Podczas pracy lampy nie patrzeć w źródło światła z niewielkiej odległości.
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Nie przykrywać lampy ani zasilacza sieciowego tkaninami, zasłonami ani innymi przedmiotami i trzymać te elementy z dala od innych łatwopalnych materiałów. Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza i wolne miejsce wokół lampy. Nadmierny wzrost temperatury może prowadzić do powstania pożaru.
- Produktu nie wolno używać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub inne urządzenia emitujące ciepło!
- Nie wrzucać produktu do ognia ani nie wystawiać go na oddziaływanie wysokich temperatur.
- Kabel przyłączeniowy USB układać w taki sposób, aby nie stwarzał zagrożenia połącznieniem.

**! Prawidłowy sposób postępowania**

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed zanieczyszczeniami i nadmiernym ciepłem.
- Zawsze zachowywać należyłą ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się

zdrowym rozsądkiem. Nigdy nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

- Przed użyciem zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i ilustracjami zawartymi w instrukcji obsługi oraz z samym produktem.

**! Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów**

- OSTRZEŻENIE! BATERIE PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!** Połączenie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. W ciągu 2 godzin po połknięciu mogą pojawić się ciężkie oparzenia. Natychmiast udać się do lekarza.
- Zużyte baterie należy natychmiast utylizować. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli uważasz, że baterie zostały połknięte lub znajdują się w Twoim organizmie, natychmiast skonsultuj się z lekarzem.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Nie zwierzać i/ani nie otwierać baterii/akumulatorów. Może to spowodować przegrzanie, zagrożenie pożarowe lub rozerwanie. Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

**Ryzyko wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów**

- Chronić baterie/akumulatory przed wpływem ekstremalnych warunków i temperatur (np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie).
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z substancjami chemicznymi! Natychmiast przepłukać narażone miejsca czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!
- NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** W przypadku kontaktu ze skórą wyciekające lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia. W związku z tym w takiej sytuacji należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- Ten produkt ma wbudowany akumulator, którego nie można wymienić.

**• Uruchomienie**

**• Ładowanie lampy**

**Wskazówka:** używać zasilacza sieciowego USB (brak w komplecie), który zapewni bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV) i jest zgodny z normą bezpieczeństwa EN 62368. Lampę należy ładować wyłącznie w zamkniętych i suchych pomieszczeniach.

**Uruchomienie**

- Podłączyć dostarczony kabel przyłączeniowy USB [7] do gniazda USB-C [6] w lampie [1].
- Aby naładować urządzenie, podłączyć kabel przyłączeniowy USB [7] do zasilacza sieciowego USB (5 V, maks. 1 A).
- Podłączyć zasilacz sieciowy USB do gniazdka. Czas ładowania wynosi około 3 do 4 godzin. Dopóki lampa [1] nie jest całkowicie naładowana, wskaźnik ładowania [2] świeci na czerwono. Po całkowitym naładowaniu lampy [1] wskaźnik ładowania [2] świeci na zielono.
- Należy wtedy wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka i odłączyć kabel przyłączeniowy USB [7] od lampy [1].

**• Montaż**

**Wskazówka:** używać zasilacza sieciowego USB (brak w zakresie dostawy), który zapewni bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV) i jest zgodny z normą bezpieczeństwa EN 62368.

- Przed uruchomieniem lampy [1] całkowicie naładować akumulator.
- Przed użyciem usunąć wszystkie materiały opakowania i folie ochronne z lampy i jej akcesoriów.

- Przykleić podkładkę samoprzylepną [5] do spodu mocowania z przegubem kulowym [4] i usunąć pasek ochronny (patrz rys. C).
- Przykleić mocowanie z przegubem kulowym [4] wybranym miejscu. Aby zapewnić pewne trzymanie, sprawdzić, czy podłoże jest suche, gładkie i niezafuszczone.
- Aby zapewnić pewne trzymanie, należy odczekać 24 godziny, a następnie zamocować lampę [1] na mocowaniu z przegubem kulowym [4] za pomocą magnesu [3] zintegrowanego w obudowie.

**Wskazówka:** Przy usuwaniu podkładki samoprzylepnej może nastąpić uszkodzenie powierzchni. Nie ponosimy za to odpowiedzialności! Aby naładować akumulator, lampę [1] można po prostu zdjąć z mocowania z przegubem kulowym [4] (patrz rys. B).

**• Włączanie/wyłączenie lampy / ustawianie barwy światła i ściemnianie**

- Za pomocą przełącznika dotykowego [8] można włączyć i wyłączać lampę [1] oraz określać funkcję świecenia.
- Naciśnąć przełącznik [9] jeden raz, aby włączyć tryb akumulatorowy.
  - Włączyć lampę, dotykając przełącznika dotykowego [8].

**Uruchomienie / Konserwacja i czyszczenie / Utylizacja**

- Aby zmienić poziom jasności, dotykać przełącznika dotykowego [8] aż do uzyskania żądanej jasności.
- Aby zmienić temperaturę barwową, krótko dotknąć przełącznika dotykowego [8].
- Lampę [1] można ustawić na trzy temperatury barwowe: ciepła biel, neutralna biel i chłodna biel
- Maksymalny czas świecenia przy optymalnym naładowaniu i najniższym poziomie jasności: ok. 12 godzin.
- Maksymalny czas świecenia przy optymalnym naładowaniu i najwyższym poziomie jasności: około 2 godzin.
- Wyłączyć lampę [1], kilkakrotnie dotykając przełącznika dotykowego [8].

**• Konserwacja i czyszczenie**

**! OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA ZWIĄZANE Z PORĄŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu wyciągnąć kabel przyłączeniowy USB z gniazda ładowania USB.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

**Gwarancja i serwis**

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.

Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.

Uszkodzone lub zużyte baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE. Baterie i/lub urządzenie zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki.

**Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!**

**OCHRONA ŚRODOWISKA** Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami ze względu na potencjalne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi wynikające z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Wbudowanego akumulatora nie można wyjąć w celu utylizacji. Cały produkt należy oddać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego.

**• Gwarancja i serwis**

**• Gwarancja**

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencje nieautoryzowanych osób, a także części szybkozużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

**Gwarancja i serwis**

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

**• Adres serwisu**

Brloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NIEMCY  
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650  
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109  
E-mail: kundenservice@brloner.com  
www.briloner.com

**FR**  
Bezpłatny numer serwisu:  
Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 465457\_2404**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 465457\_2404) jako dowód zakupu.

**• Deklaracja zgodności CE**

Ten produkt i dostarczone baterie / akumulatory spełniają wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została zweryfikowana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta.

**Vysvětlení použitých piktogramů**

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Nebezpečí výbuchu!		Používejte ochranné rukavice!
	Třída ochrany III - Ochrana proti úrazu elektrickým proudem (nebezpečné tělesné proudy) díky ochrannému nízkému napětí (< 60 V DC)		Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.
	Výrobky označené tímto symbolem splňují použité právní předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.		Svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno výhradně k použití v interiérech soukromých domácností. Nemá ochranu proti vniknutí vody.
	Zdroj světla tohoto výrobku není vyměnitelný.		USB přípojka
	Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!		Lumeny
	Watt (činný výkon)		Teplota světla v Kelvinech
	Miliampéry		Ampéry

**Vysvětlení použitých piktogramů / Úvod**

<b>SELV</b>	Ochranné nízké napětí		Není vhodné k používání s externími stívači a elektronicnými spínači.
	Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!		Papír
	Karton		Vlnitá lepenka
	Polyetylén (nízká hustota)		Polyethylen tereftalát
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		Tak postupujete správně
	Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterii/akumulátorů!		

**Aku nástěnné LED svítidlo**

**• Úvod**

Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pečlivě si prosím přečtěte tento kompletní návod k obsluze. Tento návod k obsluze patří k tomuto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení do provozu a o manipulaci s výrobkem. Vždy respektujte všechny bezpečnostní pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je k dispozici správné napětí a zda jsou správně instalovány všechny díly. V případě dotazů

nebo pochybností při manipulaci s přístrojem kontaktujte prosím svého obchodníka nebo servisní centrum. Tento návod prosím pečlivě uschovejte a případně ho předejte třetím osobám.

**• Použití ke stanovenému účelu**

Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen pouze pro běžný provoz.







	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!		Papir
	Pap		Bølgepap
	Polyætylen (lav densitet)		Polyethylenterephthalat
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Sådan forholder du dig korrekt
	Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!		

### Batteridreven LED væglampe

- Indledning**



Tillykke med købet af dit nye apparat. Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Læs venligst hele denne betjeningsvejledning

omhyggeligt igennem. Vejledningen hører til produktet og indeholder vigtige anvisninger vedrørende ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger. Inden du tager produktet i brug, skal du først kontrollere, om den spænding, der forefindes, er korrekt, og om alle komponenter er monteret rigtigt. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til, hvordan du skal håndtere apparatet, bedes du kontakte din forhandler eller kundeservice. Opbevar

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

### Sikkerhed

- Lyskilden og batteriet i denne lampe kan ikke skiftes ud. Når lampen er udtjent, skal den bortskaffes.
- Når du rengør produktet, ikke bruger det, eller hvis der opstår fejl, skal du altid slukke produktet og tage USB-strømadapteren ud af stikkontakten.

### ! Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Lampe eller netadapter må ikke dækkes af stof, gardiner eller andre genstande, og der skal holdes afstand til andre let antændelige materialer. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation og afstand omkring lampen. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.
- Betjen ikke produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme!
- Placer ikke produktet i ild, og udsæt det ikke for høje temperaturer.
- Placer USB-tilslutningsledningen således, at der ikke er risiko for at snuble over den.

### ! Sådan forholder du dig rigtigt

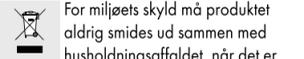
<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------



Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



Defekte eller udtjente batterier skal genvindes iht. direktivet 2006/66/EF. Aflever batterierne og/eller apparatet hos de dertil beregnede indsamlingssteder.

**Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!**

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

### Indledning / Sikkerhed

batteriet blive beskadiget som følge af dybdeafledning. Du bør som minimum lade batteriet op hver 6. måned for at forebygge dybdeafledning.

- Leverede dele**

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

1 Batteridreven LED væglampe
14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L

1 beslag med kugleled

1 klæbepude

1 USB-tilslutningsledning (USB A til USB C)

1 betjeningsvejledning

- Beskrivelse af de enkelte dele**

<span>1</span>	Lampe
<span>2</span>	Ladeindikator
<span>3</span>	Magnet
<span>4</span>	Beslag med kugleled
<span>5</span>	Klæbepude
<span>6</span>	Indgang USB-C-port
<span>7</span>	USB-tilslutningsledning
<span>8</span>	Berøringskontakt
<span>9</span>	Tænd/sluk-kontakt

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

■ Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.

#### Risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!

-  **BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!** Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes.

### • Ibrugtagning

- Opladning af lampen**

**Bemærk:** Brug en USB-strømadapter (medfølger ikke), der leverer beskyttelseslavspænding (SELV) og er i overensstemmelse med sikkerhedsstandard EN 62368. Lampen må kun oplades i tørre og lukkede rum inden-dørs.

- Forbind den medfølgende USB-tilslutningsledning 7 med USB-C-porten 6 i lampen 1.
- Til opladningen skal du slutte USB-tilslutningsledningen 7 til en USB-strømadapter (5 V, maks. 1 A).

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

- Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

### IAN 465457\_2404

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 465457\_2404) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

- Konformitetserklæring CE**

Dette produkt og de medfølgende batterier / genopladelige batterier opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er blevet verificeret. Tilsvarende erklæringer og dokumenter kan fås hos producenten.

- Tekniske data**

<b>Lampe:</b>	
Model-nr:	14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L
Driftsspænding:	USB SELV 5V ===, , 0,88 A
Nominel effekt:	Maks. 4,4 W
Beskyttelsesklasse:	III / <span>⊕</span>
Ladetid:	Ca. 3-4 timer
Belysningens varighed:	Ca. 2-12 timer, afhængigt af lystilstand og lysstyrke-trin
Genopladeligt batteri:	3,7V; 1500mAh; (litium-ion)

**LED-modul:**
Nominel effekt: Maks. 1,6 W

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

- Sikkerhed**

### ! Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

### Sikkerhed / Ibrugtagning

- Sæt USB-strømadapteren i stikkontakten. Ladeiden er ca. 3 til 4 timer. Så længe lampen 1 ikke er fuldt opladet, lyser ladeindikatoren 2 rødt. Så snart lampen 1 er fuldt opladet, lyser ladeindikatoren 2 grønt.
- Tag derefter USB-strømadapteren ud af stikkontakten, og afbryd forbindelsen mellem USB-tilslutningsledningen 7 og lampen 1.

- Montering**

**Bemærk:** Brug en USB-strømadapter (ikke inkluderet i leveringen), der leverer ekstra lav spænding (SELV) og overholder sikkerhedsstandarden EN 62368.

- Oplad batteriet helt, inden du tager lampen 1 i brug.
- Fjern samtlige emballagematerialer og folier fra lampen og dens tilbehør før brug.
- Sæt klæbepuden 5 fast på bunden af beslaget med kugleled 4, og træk beskyttelsesstrimlen af (se fig. C).
- Klæb beslaget med kugleled 4 fast det ønskede sted.
- For at sikre at lampen får et fast greb, skal du kontrollere, at underlaget er tørt, glat og fri for fedt.
- For at sikre at lampen sidder ordentligt fast, skal du vente i 24 timer og derefter sætte lampen 1 fast på beslaget med kugleled 4 ved hjælp af den magnet 3, der er integreret i huset.

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG**

**BØRN!**
Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

### ! FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.

### ! Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen og USB-tilslutningsledningen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.
- Kontrollér lampen og USB-tilslutningsledningen for eventuelle skader før hver

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

### Ibrugtagning / Vedligeholdelse og rengøring / Bortskaffelse

**Bemærk:** Der kan opstå skader på overfladen, når klæbepuden fjernes. Vi påtager os intet ansvar for dette! Når batteriet skal lades op igen, kan du let tage lampen 1 af beslaget med kugleled 4 (se fig. B).

- Tænd/sluk for lampen samt indstilling og dæmpning af lysets farve**

Ved hjælp af berøringskontakten 8 kan du tænde og slukke for lampen 1 og bestemme lysfunktionen.

- Tryk én gang på kontakten 9 for at tænde for batteridriften.
- Tænd lampen ved at røre ved berøringskontakten 8.
- For at ændre lysstyrken skal du røre ved berøringskontakten 8, indtil den ønskede lysstyrke er nået.
- Med et kort tryk på berøringskontakten 8 kan du ændre farvetemperaturen.
- Lampen 1 kan indstilles til tre farvetemperaturer: varm hvid, neutral hvid og kold hvid
- Maksimal lysvarighed med optimal opladning og laveste lysstyrke- Maksimal lysvarighed ved optimal opladning og højeste lysstyrke

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

### Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Leggere le istruzioni!		Tensione continua (tipo di corrente e tensione)
	Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	Pericolo di esplosione!		Indossare i guanti protettivi!
	Classe di protezione III - Protezione da scossa elettrica (correnti interne pericolose) con bassa tensione di sicurezza (< 60 V DC)		Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.
	I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.		La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è stata concepita esclusivamente per l'impiego in ambienti al chiuso di abitazioni private. Nessuna protezione contro le infiltrazioni d'acqua.
	La sorgente luminosa di questo prodotto non è intercambiabile.		Collegamento USB
	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!		Lumen
	Watt (potenza attiva)		Temperatura della luce in Kelvin
	Milliampere		Ampere

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

### Sikkerhed

brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.

- Sørg for, at ledninger og kontakter med netspænding ikke kommer i kontakt med vand eller andre væsker.
- Hverken produktet eller USB-tilslutningsledningen må sænkes ned i vand eller andre væsker.
- Beskyt produktet mod fugt, vandstænk og -sprøjt.
- Opbevar aldrig produktet på en sådan måde, at det kan falde ned i et badekar eller en håndvask.
- Tag aldrig fat i et elektrisk apparat, hvis det er faldet ned i vand. I et sådant tilfælde skal produktet straks tages ud af stikkontakten.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Brug kun en USB-strømadapter, hvis tekniske specifikationer svarer til produktets specifikationer.
- Rør aldrig ved USB-strømadapteren med våde hænder.
- Placer ikke lampen på et fugtigt eller ledende underlag.
- Tag altid strømstikket ud af stikkontakten før montering, afmontering eller rengøring.
- Bøj ikke USB-tilslutningsledningen, og placer den ikke over skarpe kanter.
- Brug kun de medfølgende dele. I modsat fald bortfalder alle garantikrav.

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

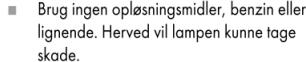
<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

### Sikkerhed / Ibrugtagning

- Lyskilden og batteriet i denne lampe kan ikke skiftes ud. Når lampen er udtjent, skal den bortskaffes.
- Når du rengør produktet, ikke bruger det, eller hvis der opstår fejl, skal du altid slukke produktet og tage USB-strømadapteren ud af stikkontakten.

### ! Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Lampe eller netadapter må ikke dækkes af stof, gardiner eller andre genstande, og der skal holdes afstand til andre let antændelige materialer. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation og afstand omkring lampen. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.
- Betjen ikke produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme!
- Placer ikke produktet i ild, og udsæt det ikke for høje temperaturer.
- Placer USB-tilslutningsledningen således, at der ikke er risiko for at snuble over den.



■ Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.

#### Risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!

-  **BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!** Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes.

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

### Bortskaffelse / Garanti og service

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

### Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Leggere le istruzioni!		Tensione continua (tipo di corrente e tensione)
	Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	Pericolo di esplosione!		Indossare i guanti protettivi!
	Classe di protezione III - Protezione da scossa elettrica (correnti interne pericolose) con bassa tensione di sicurezza (< 60 V DC)		Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.
	I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.		La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è stata concepita esclusivamente per l'impiego in ambienti al chiuso di abitazioni private. Nessuna protezione contro le infiltrazioni d'acqua.
	La sorgente luminosa di questo prodotto non è intercambiabile.		Collegamento USB
	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!		Lumen
	Watt (potenza attiva)		Temperatura della luce in Kelvin
	Milliampere		Ampere

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

<span> </span>	<span> </span> DK <span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

## Legenda dei pittogrammi utilizzati / Introduzione

<b>SELV</b>	Bassa tensione di protezione		Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
	Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vital!		Carta
	Cartone		Cartone ondulato
	Polietilene (bassa densità)		Polietilene tereftalato
	Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento		Comportamento corretto
	Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie / pile!		

Istruzioni di sicurezza per il maneggiamento

### Lampada LED a parete ricaricabile

#### • Introduzione

Icona informazioni

Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

## Sicurezza

- Utilizzare sempre un adattatore di rete USB i cui dati tecnici sono compatibili con il prodotto.
- Non afferrare mai l'adattatore di rete USB con le mani bagnate.
- Non collocare la lampada su una superficie umida o conduttiva.
- Prima di montare, smontare o pulire il prodotto, distaccare la spina di rete dalla presa.
- Non piegare mai il cavo di collegamento USB né posizionarlo su bodi taglianti.
- Utilizzare solo le singole parti in dotazione, altrimenti tutti i diritti di garanzia saranno annullati.
- La sorgente luminosa e la batteria di questa lampada non sono sostituibili. Al termine della sua vita utile, la lampada deve essere smaltita.
- Quando il prodotto non viene utilizzato, viene pulito o in caso di guasto, deve essere spento e l'alimentatore di rete USB deve essere distaccato dalla presa.

### Evitare il pericolo d'incendio o lesione

-  Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non coprire la lampada o l'adattatore di rete con panni, tende o altri oggetti e

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

### Manutenzione e pulizia / Smaltimento

#### • Manutenzione e pulizia

### AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA A CAUSA DELLE SCOSSE ELETTRICHE!

Prima di eseguire determinati lavori, distaccare la lampada alla rete elettrica. A riguardo, disaccare il cavo di collegamento USB dalla presa di ricarica USB.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
  - Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.

#### • Smaltimento

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.

Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/ 20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

	Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
	Carta
	Cartone ondulato
	Polietilene tereftalato
	Comportamento corretto

Istruzioni di sicurezza per il maneggiamento

siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contato con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

#### • Utilizzo conforme alla destinazione d’uso

Icona casa

Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso. Questo dispositivo è stato concepito solo per l'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è stato concepito solo per il funzionamento normale.

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

## Sicurezza

tenere a distanza di sicurezza da altri materiali facilmente infiammabili. Garantire una circolazione d'aria e una distanza sufficiente attorno alla lampada. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.

- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una fonte di calore, ad esempio un termosifone o altri dispositivi che dissipano calore!
- Non gettare mai il prodotto sul fuoco né esporlo mai ad alte temperature.
- Posare il cavo di collegamento USB in modo che non rappresenti un pericolo di inciampio.

### Comportamento corretto

- Montare la lampada in modo che si protetta dallo sporco e dal surriscaldamento.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non utilizzare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con il prodotto stesso prima dell'uso.

### Istruzioni di sicurezza per le batterie

-   **AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI!**

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

Ricaricare completamente la lampada come illustrato nel capitolo “Messa in funzione”. Ricaricare la lampada solo in un ambiente al chiuso. Durante la procedura di ricarica, proteggere dai raggi diretti del sole per impedire il surriscaldamento della batteria. Ricaricare la batteria a una temperatura compresa tra 10 °C e 30 °C.

In caso di inutilizzo prolungato della lampada (senza ricaricare la batteria), la batteria protegge danneggiarsi a causa della scarica profonda. Ricaricare la batteria al massimo ogni 6 mesi per impedire che si scarichi completamente.

#### • Dotazione

Dopo aver sconfezionato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- Lampada LED a parete ricaricabile 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L

- supporto per giunto sferico

- cuscinetto adesivo

- cavo di collegamento USB (da USB A a USB C)

- istruzioni per l'uso

#### • Descrizione dei pezzi

- Lampada
- Indicazione di carica
- Magnete
- Supporto per giunto sferico
- Cuscinetto adesivo

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

## Sicurezza / Messa in funzione

L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione delle mucose e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione si possono manifestare delle ustioni gravi. Consultare subito un medico.

- Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano presenti nel corpo, consultare immediatamente un medico.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non caricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.

#### Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!
-  **INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

### Manutenzione e pulizia / Smaltimento

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.

#### • Garanzia e assistenza

#### • Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia

## Introduzione / Sicurezza

- Ingresso presa USB-C
- Cavo di collegamento USB
- Interruttore touch
- Interruttore on/off

#### • Dati tecnici

<b>Lampada:</b>	
Modello n.:	14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L
Tensione di esercizio:	USB SELV 5V ===, 0,88 A
Potenza nominale:	max. 4,4 W
Classe di protezione:	III / 
Durata della carica:	circa 3-4 ore
Autonomia di illuminazione:	circa 2-12 ore, a seconda della modalità di illuminazione e del livello di luminosità
Batteria:	3,7 V; 1500 mAh; (ioni di litio)

#### Modulo LED:

Potenza nominale: max. 1,6 W

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "F".

#### • Sicurezza

Icona pericolo di lesioni

### Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia!

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

## Sicurezza

causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.

- Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita.

#### • Messa in funzione

#### • Ricarica della lampada

**Nota:** utilizzare un adattatore di rete USB (non in dotazione) che fornisca bassissima tensione di sicurezza (SELV) e sia conforme alla norma di sicurezza EN 62368. Ricarica la lampada solo in ambienti interni, asciutti e al chiuso.

- Collegare il cavo di collegamento USB in dotazione  alla presa USB-C  della lampada .

- Per la ricarica, collegare il cavo di collegamento USB  a un adattatore di rete USB (5 V, max. 1 A).

- Collegare l'adattatore di rete USB alla presa.

Il tempo di ricarica è di circa 3-4 ore. Finché la lampada  non è completamente carica, l'indicatore di carica  rosso rimane acceso. Quando la lampada  è completamente carica si accende l'indicatore di carica  verde.

- Scollegare quindi l'adattatore di rete USB dalla presa e distaccare il cavo di collegamento USB  /lampada .

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

### Manutenzione e pulizia / Smaltimento

non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

#### • Garanzia

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

Icona Francia

Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

### IAN 465457\_2404

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 465457\_2404) per attestare l'acquisto.

#### • Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto e le batterie / pile ricaricabili fornite soddisfano i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e i documenti corrispondenti sono disponibili presso il produttore.

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

## Sicurezza

L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



### AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER

#### INFANTI E BAMBINI!

- Non permettere mai ai bambini di giocare da soli on il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.
- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.

#### PERICOLO DI LESIONI!

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

## Sicurezza

#### • Montaggio

**Nota:** utilizzare un adattatore di rete USB (non in dotazione) che fornisca una bassissima tensione di sicurezza (SELV) e sia conforme alla norma di sicurezza EN 62368.

- Caricare completamente la batteria prima di mettere in funzione la lampada .

- Prima dell'uso rimuovere tutti i materiali di imballaggio e le pellicole protettive dalla lampada e dai suoi accessori.
- Applicare il cuscinetto adesivo  alla base del supporto per giunto sferico  e rimuovere la striscia protettiva (vedere la Fig. C).

- Fissare il supporto per giunto sferico  alla posizione desiderata.

Per garantire una presa sicura, verificare che la superficie sia asciutta, liscia e priva di grasso.

- Per una presa sicura, attendere 24 ore e poi fissare la lampada  con l'ausilio del magnete integrato nell'alloggiamento  al supporto per giunto sferico .

**Nota:** quando si rimuove il cuscinetto adesivo, è possibile che la superficie venga danneggiata. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per questo! Per ricaricare la batteria, è sufficiente rimuovere la lampada  dal supporto per giunto sferico  (vedere la Fig. B).

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

### Manutenzione e pulizia / Smaltimento

#### • Fabbricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

### Manutenzione e pulizia / Smaltimento

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.

Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della direttiva 2006/66/CE. Conferire le batterie e/o il dispositivo presso i centri di raccolta indicati.

**Danni ambientali causati dallo smaltimento errato delle batterie/pile!**

 Non smaltire le batterie come comune rifiuto domestico. Le batterie possono contenere metalli pesanti tossici e quindi sono soggette allo smaltimento come rifiuto speciale. I simboli chimici per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Conferire pertanto le batterie solo presso i centri di raccolta del comune.

La batteria integrata non può essere rimossa per lo smaltimento. Smaltire l'intero prodotto

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



### Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima di ogni utilizzo, controllare che la lampada e il cavo di collegamento USB non presentino alcun danno. Non utilizzare la lampada in caso di presidenza di danni evidenti.
- Primo del collegamento di rete, controllare sempre che la lampada e il cavo di collegamento USB non siano danneggiati. Non utilizzare la lampada in caso di presidenza di danni evidenti.
- È fondamentale evitare il contatto con le condutture elettriche e con l'acqua o gli altri liquidi.
- Non immergere mai né il prodotto né il cavo di collegamento USB in acqua o altri liquidi.
- Proteggere il prodotto da umidità, gocciolamenti e spruzzi d'acqua.
- Non conservare mai il prodotto in modo che possa cadere in una vasca o un lavandino.
- Non afferrare mai un dispositivo elettrico quando cade in acqua. In questo caso, distaccare subito il prodotto dall'alimentazione di corrente.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

## Sicurezza

### Manutenzione e pulizia / Smaltimento

tenere a distanza di sicurezza da altri materiali facilmente infiammabili. Garantire una circolazione d'aria e una distanza sufficiente attorno alla lampada. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.

- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una fonte di calore, ad esempio un termosifone o altri dispositivi che dissipano calore!
- Non gettare mai il prodotto sul fuoco né esporlo mai ad alte temperature.
- Posare il cavo di collegamento USB in modo che non rappresenti un pericolo di inciampio.

### Comportamento corretto

- Montare la lampada in modo che si protetta dallo sporco e dal surriscaldamento.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non utilizzare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con il prodotto stesso prima dell'uso.

-   **AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI!**

<p>IT</p>	<p>IT</p>
-----------	-----------

### Manutenzione e pulizia / Smaltimento

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.

#### • Garanzia e assistenza

#### • Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con



<div style="text-align: center;">  <b>JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ</b> </div>	
A termék megnevezése: Akkus LED fali lámpa	Gyártási szám: IAN 465457_2404
A termék típusa: 14175806L / 14175805L / 14175906L / 14175905L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

- A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
- A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)  
  
A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavítható, kicseréléséhez fűződő érdeke alapos ok miatt megszünt,árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölnnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

- A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
- A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a for-galmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
- Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.  
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás: